

令和3年度大連展示商談会開催要項

1 目的

岩手県大連経済事務所（以下「大連経済事務所」という。）が所在する、中国遼寧省大連市で開催される「大連日本商品展覧会」（主催：大連市人民政府、遼寧省商務局、中国国際貿易促進委員会遼寧省分会）に岩手県ブースを設置し、標記商談会を開催するもの。商談会参加企業の商品等の販路拡大や調達を支援するとともに、本県の復興状況及び観光のPRを行う。

2 主催

岩手県、(公財) いわて産業振興センター

3 後援

日本貿易振興機構（ジェトロ）盛岡貿易情報センター
いわて海外展開支援コンソーシアム

4 会期

令和3年9月24日（金）9時～26日（日）17時

5 会場

大連世界博覧広場A、Bホール（大連市星海広場F区10号）

6 内容

(1) フリー商談会

来場一般客、バイヤー等に対する商品PR・販売、フリー商談の実施

(2) 個別商談会

実施主体である中国国際貿易促進委員会大連市分会が事前マッチングを行った企業との個別商談の実施

7 参加企業募集

(1) 対象

県内に事業所等を有し、中国大連市周辺で商品販売、部品調達、委託加工先の発掘等を希望する中小企業・団体

(2) 募集企業数

5社程度

(3) 募集期間

令和3年6月18日（金）から令和3年8月2日（月）まで

(4) 応募方法

参加を希望する企業は、別に定める申込用紙に必要書類を添えて、(5) 申込先に提出する。

(5) 申込先

岩手県 商工労働観光部 産業経済交流課 海外マーケット担当 担当：岩間
〒020-8570 盛岡市内丸10-1
TEL：019-629-5534／ Fax：019-623-2510
E-Mail：AE0003@pref.iwate.jp

(6) 留意事項等

ア 新型コロナウイルス感染症拡大等の影響により、今後、商談会内容の変更、開催中止等の可能性があります。

イ 令和3年6月現在、外国人（日本国籍を含む）の中国への渡航は、中国当局より一部の例外を除き制限されています。また、外務省からも日本から中国への不要不急の渡航中止の勧告がされており、会期中も同様の制限が継続している可能性があるため、本募集においては現地渡航を伴わず出品対応可能な方（例：現地法人や代理店等での出品運営が可能な方）が優先となります。

ウ 現地渡航は任意ですが、中国国外から中国大連市に入国する渡航者に対し、「21日間の集中隔離+7日間の自宅隔離」が求められています。詳細は在瀋陽日本国総領事館在大連領事事務所のホームページ（『大連市における新型コロナウイルス感染症関連情報（5月19日：入国者の隔離日数等）』で確認してください。

エ 出展申込後に状況の変化があった場合は、その都度協議いたします。

8 経費

(1) 主催者負担経費

標準備品レンタル料(電源、長机、椅子、社名表示)、商談資料翻訳費用(指定様式)、商談会での通訳費用

(2) 参加企業負担経費

渡航費、宿泊費、滞在費(食事代・交通費等)、サンプル輸送・通関等に係る諸経費、出展者が必要に応じて手配する備品レンタル料、備品・消耗品等の購入代、アシスタント経費等

9 県からの支援内容

(1) 商談資料の中国語への翻訳(指定様式)

(2) 商談会での通訳(日本語⇄中国語)

(3) 商談先企業の募集

大連経済事務所が、展示会主催者及び現地関係機関とともに、商談先企業を募集し、商談機会の設定に努めます。

(4) 商談継続支援

中国企業と商談を継続する場合、大連経済事務所が企業訪問のセッティング等の支援を行います。

(5) 大連経済事務所による現地での各種支援

10 お問い合わせ先

担当：岩手県商工労働観光部 産業経済交流課

海外マーケット担当 岩間

Tel：019-629-5534／ Fax：019-623-2510

E-Mail：AE0003@pref.iwate.jp